



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 23 novembre 2021  
(OR. en)

13508/21

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2021/0351 (NLE)**

---

---

**AELE 106  
EEE 88  
N 132  
ISL 82  
FL 82**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto SEE in merito alla modifica del protocollo 32, allegato all'accordo SEE, sulle modalità finanziarie per l'attuazione dell'articolo 82

---

**DECISIONE (UE) 2021/... DEL CONSIGLIO**

**del ...**

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea  
in sede di Comitato misto SEE in merito alla modifica del protocollo 32,  
allegato all'accordo SEE,  
sulle modalità finanziarie per l'attuazione dell'articolo 82**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 122 e l'articolo 322, paragrafo 1, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

visto il regolamento (CE) n. 2894/94 del Consiglio, del 28 novembre 1994, relativo ad alcune modalità di applicazione dell'accordo sullo Spazio economico europeo<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 1, paragrafo 3,

vista la proposta della Commissione europea,

---

<sup>1</sup> GU L 305 del 30.11.1994, pag. 6.

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo sullo Spazio economico europeo<sup>1</sup> ("accordo SEE") è entrato in vigore il 1° gennaio 1994.
- (2) A norma dell'articolo 98 dell'accordo SEE, il Comitato misto per lo spazio economico europeo ("Comitato misto SEE") può decidere di modificare, tra l'altro, il protocollo 32, allegato all'accordo SEE, sulle modalità finanziarie per l'attuazione dell'articolo 82 ("protocollo 32").
- (3) Il regolamento (UE) 2020/2094 del Consiglio<sup>2</sup>, che ha istituito lo strumento dell'Unione europea per la ripresa, assegna ulteriori entrate con destinazione specifica esterne al programma Orizzonte Europa istituito dal regolamento (UE) 2021/695<sup>3</sup>, e al meccanismo di protezione civile dell'Unione, disciplinato dalla decisione n. 1313/2013/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio<sup>4</sup>. È opportuno chiarire nel protocollo 32 che, ai fini del calcolo dei contributi finanziari degli Stati EFTA, la base di calcolo dovrebbe essere maggiorata degli stanziamenti corrispondenti alle entrate con destinazione specifica esterne, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2020/2094 del Consiglio in relazione alla partecipazione di detti Stati a tali programma e meccanismo.

---

<sup>1</sup> GU L 1 del 3.1.1994, pag. 3.

<sup>2</sup> Regolamento (UE) 2020/2094 del Consiglio, del 14 dicembre 2020, che istituisce uno strumento dell'Unione europea per la ripresa, a sostegno della ripresa dopo la crisi COVID-19 (GU L 433I del 22.12.2020, pag. 23).

<sup>3</sup> Regolamento (UE) 2021/695 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 aprile 2021, che istituisce Orizzonte Europa - il programma quadro di ricerca e innovazione, che stabilisce le sue regole di partecipazione e diffusione e che abroga i regolamenti (UE) n. 1290/2013 e (UE) n. 1291/2013 (GU L 170 del 12.5.2021, pag. 1).

<sup>4</sup> Decisione n. 1313/2013/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, su un meccanismo unionale di protezione civile (GU L 347 del 20.12.2013, pag. 924).

- (4) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il protocollo 32.
- (5) La posizione dell'Unione in sede di comitato misto SEE dovrebbe pertanto basarsi sul progetto di decisione del Comitato misto SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La posizione da adottare a nome dell'Unione in sede di Comitato misto SEE riguardo alla proposta di modifica del protocollo 32 sulle modalità finanziarie per l'attuazione dell'articolo 82, allegato all'accordo SEE, si basa sul progetto di decisione del Comitato misto SEE<sup>1</sup>.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles,

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

<sup>1</sup> Cfr. documento 13509/21 all'indirizzo seguente: <http://register.consilium.europa.eu>.